Zeitschrift: Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin

Band: 73 (1947)

Heft: 40

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

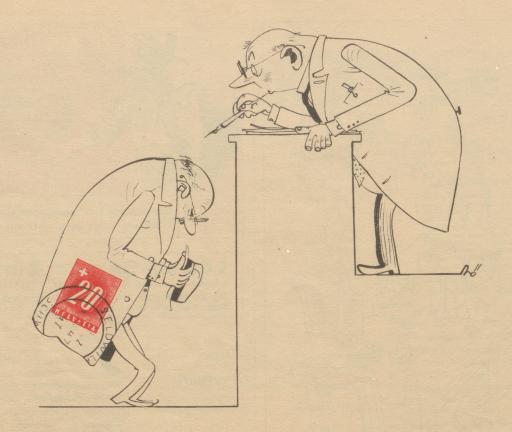
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 26.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch



Wir, das Volk der Vorbestraften

Wir Schweizer pflegen uns «auf Grund unseres guten Gewissens» steifnackig zu zeigen,
Ja - - es ist uns bisweilen sogar eine, leider unbegründete, Überheblichkeit eigen,
Denn es ist augenblicklich aus und vorbei mit unseren straffen Gebärden
Wenn wir z. B. zwecks Personalienaufnahme behördlicherseits plötzlich geladen werden,
Und wenn man uns dortselbst aus ordnungstechnischen und vielleicht zwingenden Gründen
Nach unseren Vorstrafen fragt beziehungsweise nach unseren amtlich geahndeten Sünden,
Da knicken wir prompt zusammen und zeigen eine unheldisch scheue Befangenheit
Und erinnern uns unserer mindestens in postalischer Hinsicht korrupten Vergangenheit
Indem wir, freilich aus Ursachen von denen wir selber nie das leiseste wufsten,
Zu wiederholten malen mit Strafen namens Strafporto bestraft werden mußten!

Muß das sein?

Eben erhalte ich mein neues Telephonverzeichnis; ein roter Zettel hängt daran, der darauf hinweist, daß in Zürich rund 2000 Telephonnummern geändert haben — «Aeltere Ausgaben des



Teilnehmer-Verzeichnisses 3 dürfen nicht mehr benützt werden. — Les abonnés sont priés de ne plus utiliser les anciennes listes... — Gli utenti sono pregati» Das ist ja weiter nicht



schlimm, aber ich frage mich doch: warum ist das Amtsdeutsch eine Nüance weniger höflich als das Amtsfranzösisch oder das Amtsitalienisch? Im Deutschen gibt es doch auch ein Wort «bitte»!

E. H.





E. A. HUG. ZÜRICH 1 Münstergasse 4. Tel. 32 87 16



Zürich. Tel 25 66 94

Die vollkommene Rasiermethode!

Gillette Gillette

Gillette

Rasierapparate von Fr. 2.50 bis Fr 25

Weil Gillette seit Jahrzehnten sich immer nur der einen Aufgabe widmet — das Rasieren so angenehm als möglich zu machen - darum konnten diese Apparate und Klingen von unübertroffener Güte geschaffen werden. Verwenden Sie beide zusammen, dann profitieren Sie vom Gillette Rasier-Komfort. Sie werden dem stärksten Barte spielend Meister und sehen gepflegt aus.

"Ein guter Tag beginnt mit Gillette"

Gillette Handels AG Zürich 9





Italienische Spezialitäten

GUGGEL!! für Kenner und die es werden wollen!

Zürich Bäckerstraße / Ecke Rotwandstraße 48



Ob mit, ob ohne Alkohol, Es fühlt der Gast bei uns sich wohl Beim Frühstück, Mittagessen, «Dinner», Beim Apéro und Kaffeejah. Macht gut serviert es ihm viel Spaß!

Jede Speise

wird durch die im Helvetia-Tafelsenf enthaltenen natürlichen Oele des Senfkorns wohlschmeckend und bekömmlich. Deshalb wird

Helvetia-Tafelsenf

immer begehrter! Tube 61 Rp.



Schlank werden! Weil eine Amaigritol-Kur (Fr. 16.—) die Darmfätigkeit anregt, die Flüssigkeits-Ausscheidung fördert, die Tätigkeit der fettabbauenden Drüsen aktiviert, werden mit dieser berühmten franz. Spezialität die überflüssigen Fettpolster am Körper bekämpft und auf innerlichem Wege mit den bewährten Pillen beseitigt. Die Erfahrung zeigt immer wieder, daß die innerlich wirkenden Pillen sehr zu empfehlen sind, weil der Fettabbau ohne Erschlaffung der Haut erfolgen kann.

 Temperament
 gewinnen:
 Fortus-Kuren

 Männer:
 Kur 25.—, halbe Kur 10.—, 5.—, 2.—

 Frauen:
 Kur 28.50, halbe Kur 11.50, 5.75, 2.25

Schwindelanfälle, als Folge von Zirkulationsstörungen be-^{ämpft} Pflanzen-Extrakt Zirkulan (halbe Kur Fr. 10.75).

Um das Blut bei Beschwerden der Wechseljahre von den Stoffwechselgiften zu befreien, nehme man vor dem Morgen-, Mittag- und Abendessen je 5 grüne Kräuter-Pillen Helvesan-8 ein (Fr. 3.25). Da Wechseljahre innerliche Zirkulations-Störungen verursachen, wird man gut tun, seine Zirkulation zu beobachten und, wenn nötig, eine mittlere Zirkulan-Kur (Fr. 10.75) beginnen, Schwindel, Kopfweh und Wallungen werden durch diese zweifach wirkende Kur so gut gemildert.

Um offenen Krampfadern beizukommen, die Blutstauungen durch eine intensive Zirkulation zu überwinden, lasse man den Pflanzen-Extrakt Zirkulan (4.75) durch das Blut wirken. Dazu trage man behutsam auf die offenen Stellen regelmäßig Spezial-Heilsalbe Salbona (Fr. 3.75) auf. Um das Aufbrechen der dünnen, entzündeten und schmerzenden Gewebei den Wunden zu verhüten, trägt man auf diese gefährdeten Hautstellen ganz leicht Richtung Herz ebenfalls Salbona auf.

Gegen Würmer der Kinder ist Vermocur-Sirup guf (Fr. 3.75, Kur 7.—). Kinder nehmen Vermocur-Sirup gerne ein, weil dieser Vermocur-Sirup angenehm, wirksam ist, große und kleine Würmer beseitigt und das Wohlbefinden nicht stört. Für Erwachsene, die Wurmtabletfen wünschen, gibt es die angenehm, zuverlässig wirkenden Vermocur-Tabletlen (Fr. 2.75, Kur 8.25). So ist mit dem Vermocur jedermann gegen Würmer extremblide gut geholfen.

Bei Hämorrhoiden: 1. Regelmäßig Stuhlgang. 2. Gute Blutzirkulation. 3. Oertliche Heilsalbe. Wir empfehlen: für Nr. 1 Tipex (Fr. 3.50), für Nr. 2 Zirkulan (Fr. 4.75), für Nr. 3 Salbona (Fr. 3.75).

Ekzeme werden gebessert, wenn man nach dem Morgen-, Mittag- und Abendessen je 5 von den grünen Kräutertabletten Helvesan-9 schluckt. (Fr. 3.25.) In hartnäckigen Fällen braucht die Kur einige der grünen Helvesan-9-Schachteln mehr. Wichtig ist, dah man in hartnäckigen Fällen die erweiterte Gebrauchsanweisung genau beachtet, und ist diese verlegt, verlangt man sie kostenlos im Haupt-Depot Lindenhof-Apotheke, Rennweg 46, Zürich 1.

Ausgezeichnet für die Verdauung und gegen Magendrük-ken, Blähungen, Völlegefühl ist der Kräuter-Extrakt Haus-geist! Man hat nichts weiter zu tun, als ca. 50 Tropfen mit etwas Wasser oder unverdünnt einzunehmen nach dem Essen. Die gute Wirkung macht sich meistens sofort bemerkbar. Man verdaut besser und fühlt sich wieder wohl. Fr. 1.75, 3.75, 10.75.

3.75, 10.75.

Um Nieren- und Blasenleiden zu bessern, frinke man fäglich einige Tassen Nieren- und Blasen-Tee und nehme dazu fäglich dreimal je 5 von den grünen Kräuter-Pillen Helvesan-10 (Fr. 3.25). Den Tee und die grüne Helvesan-10-Schachtel erhalten Sie als Naturheilmittel aus jeder Apotheke.

Verstopfte schlucken morgens und abends jedesmal 2—3 grüne Pillen Helvesan-1 als Kur, um am andern Morgen einen aufgelockerten Stuhl und regelmäßig Darm-Entleerung zu haben. (Fr. 3.25.) Die grüne Farbe der Pillen sagt uns, daß es Original-Kräuter-Pillen sind.

Um Ihnen für den Bedarfstall zu zeigen, wofür die achten.

daß es Original-Kräuter-Pillen sind.

Um Ihnen für den Bedarfsfall zu zeigen, wofür die echten, grünen Helvesan-Kräuter-Tabletten gut sind, lassen wir Ihnen die Empfehlungsliste folgen, denn es sind bewährte Naturheilmittel. Jede der grünen Schachteln koste Fr. 3.25.

Gegen Verstopfung, Darmträgheit Helvesan-1 Gegen Rheuma, Gicht Helvesan-1 Helvesan-3 Gegen Rorpulenz zur Entfettung Helvesan-3 Gegen nervöse Magenbeschwerden Helvesan-6 Gegen nervöse Herz- und Nervenbeschwerden Helvesan-6 Gegen Menstruations-Beschwerden Helvesan-6 Helvesan-6 Gegen Wechseljahrbeschwerden Helvesan-7 Gegen Ekzem Helvesan-8 Helvesan-8 Gegen Ekzem Gegen Leber- und Nieren-Leiden Helvesan-10 Gegen Leber- und Gallen-Leiden Helvesan-11 Bei Ihrem Apotheker bekommen Sie Ihre gewünschlern

Bei Ihrem Apotheker bekommen Sie Ihre gewünschlen Heilmittel. Wenn nicht, haben Sie als Abonnent des «Nebelspalter» immer die Möglichkeit, direkt an das Haupt-Depot für die Schweiz zu schreiben. (Adresse: Lindenhol-Apotheke, Rennweg 46, Zürich 1.) Vergessen Sie nicht zu schreiben, daß Sie Leser des «Nebelspalter» sind.